

#### REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

Honneur Ë Fraternité Ë Justice

ÅÅÅÅ..

# MINISTERE DE LÆQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

ÅÅÅÅ...

AGENCE NATIONALE DE L'AVIATION CIVILE



# RTA 13 ENQUETES ET ACCIDENTS

Edition Mars 2011.



# N°Å Å Å Å Å .duÅ Å Å Å Å Å Å .

# **AMENDEMENTS**

N°	Applicable le	Inscrit-le	Par



# **Sommaire**

AMENDEMENTS	2
AVERTISSEMENTÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å	
1.introductionÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å	
2. processus d'amendement du RTA13 o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	
2.1 Processus de validation	6
2.2 Processus de mise en application	6
3. Législation nationale	6
4. Documentation de référence de IBDACI	6
5. Domaine dtapplication	7
6. <b>DéfinitionsÅ Å Å</b> Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ	
7. Différences réglementaires par rapport à lannexe 13	10
8. Financement des enquêtes	10
9. Les enquêteurs techniques	10
9.1 Plan de formation périodique et maintien de compétenceő ő ő ő ő ő ő ő ő ő ő ő ő ő őő	10
9.2 Rôle et attributions de lænquêteur technique Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å	.10
9.3 Dossiers des enquêteurs techniques	11
9.4 Secret professionnel	11
10. La Commission d <del>B</del> enquête technique	11
10.1 Désignation et composition	
10.2 Attributions de la Commission de la	11
10.3. Organisation de la commission d'enquête o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	12
10.4 Assistance du Bureau des Enquêtes	12
10.5 Secrétariat de la commission d'enquête o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	13
11. Les représentants accrédités, les experts et les conseillers	13
11.1 Participation des représentants accrédités étrangers et leurs conseillers	13
11.2 Participation des représentants accrédités Mauritaniens et leurs conseillers	13
11.3 Droits du représentant accrédité	14
11.4 Devoirs du représentant accrédité	14
11.5 Droits de læxpert désigné par un État dont certains de ses ressortissants sont au nombre des morts ou des blessés graves	15
12 Accident ou incident grave survenu en dehors d'un territoire quelconqueõ	15
13. Accident ou incident grave survenu dans un État non contractantÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å	.16
14. Notification des accidents et des incidents o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	16



15. Notification à l'échelle nationale A A A A A A A A A A A A A A A16
<b>15.1 Envoi de la notification</b> õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ
15.2 Procédure denvoi deune notification à lestranger Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å17
15.3 Procédure de traitement d⊞ne notification reçue de l⊞trangerÅ Å Å Å Å Å Å17
16. Planification des différents types dænquêtesÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å .18
16.1 Enquête technique menée par une Commission d <del>l</del> enquête sur un accident ou un inciden grave survenu à un aéronef en MauritanieÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å ÅÅ Å Å Å 18
16.2 Enquête technique menée par le Bureau des Enquêtes sur un accident, un incident grave ou un incident survenu à un aéronef en MauritanieÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å .
17. rapports et comptes rendus d'enquêteÅ Å õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ
1 <b>7.1 Compte rendu préliminaire</b> õõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ
<b>17.2 Le projet du rapport finalÅ</b> õő õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ õ
<b>17.3 Le rapport final</b> ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ
17.4. Le rapport intermédiaire o o o o o o o o o o o o o o o o o o o
17.5 Le compte rendu de données daccident/incident (ADREP) Å Å Å Å Å Å Å Å25
18. Les recommandations de sécuritéÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å
1 <b>8.1 Elaboration</b> ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ ỗ
<b>18.2 Communication Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å</b>
1 <b>8.3 Suivi Å</b> Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ Õ
18.4 Recommandations de sécurité adressées par dautres États Å Å Å Å Å Å Å Å .25
19. Système de base de donnéesÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å
19.1 Les bases de données sur les accidents et incidents o o o o o o o o o o o o o o o o o o o
20. Renseignements à fournir aux familles des victimesÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å .26
21. Informations des Services de Sureté en aviation dans les Etats concernesÅ ő ő 26
22. Coopération avec les autorités étrangèresÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å 27
23. Conservation et archivageÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å
Annexe 1 : Listes de xemples de ncidents graves Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å
Annexe 2 : Liste des incidents daviation civile concernant un aéronef à turbomoteurÅ Å 29
Annexe 3 : Liste des incidents d'aviation civile concernant un aéronef qui n lest pas équipé d'un turbomoteur Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å
Annexe 4 : Définition accid/ inccidÅ Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å Å



#### **AVERTISSEMENT**

L'enquête technique sur les accidents et les incidents dopéronefs a pour seul objectif la prévention de futurs accidents ou incidents et ne vise nullement à la détermination des fautes ou des responsabilités.

Les enquêtes techniques sur les accidents et les incidents dœviation civile ne doivent pas Servir à toute action administrative visant à déterminer les fautes ou les responsabilités



#### 1. Introduction

Lopbjet du présent RTA est de fixer les règlements pratiques pour la conduite de lopquête technique sur les accidents et les incidents dopéronefs et ce en application du Livre V du code de lopviation civile II renseigne les enquêteurs techniques sur les méthodes, pratiques et techniques pouvant être utilisées dans les investigations techniques sur les accidents et les incidents dopéronefs.

Ce RTA est destiné aux enquêteurs techniques expérimentés et inexpérimentés, mais il ne remplace pas la formation et læxpérience dans les domaines des investigations techniques.

Il est approuvé par décision du ministre chargé de laviation civile et est actualisé en fonction des expériences vécues et des suggestions des différents utilisateurs.

#### 2. Processus damendement du RTA 13:

Lignscription des amendements apparaît dans les premières pages du RTA13 dans un tableau intitulé

« AMENDEMENTS ».

#### 2.1 Processus de validation

Les différents utilisateurs peuvent faire des propositions d'amendements au présent RTA13 Ils les communiquent au Bureau des Enquêtes qui est chargé ensuite de les étudier. Une réunion périodique est organisée entre le Bureau des Enquêtes et les services émetteurs des propositions afin de les discuter et de les valider. Quinze jours avant cette réunion, un ordre du jour répertoriant l'ensemble des propositions faites est adressé aux participants. A lissue de cette réunion, le Chef du Bureau des Enquêtes liste dans un procès verbal lisensemble des propositions d'amendements qui ont été validés au cours de cette réunion. Ce procès verbal est adressé au Directeur Général de la viation Civile pour validation.

#### 2.2 Processus de mise en application

Une proposition d'amendement devient applicable à partir du moment où elle a été validée par le Directeur Général de la viation Civile.

La date de mise en application donne proposition d'amendement approuvée est celle de la lettre par laquelle le Directeur Général de lo la location Civile a approuvé les propositions d'amendements citées dans le procès verbal.

Le Bureau des Enquêtes enverra une copie de læmendement à chaque personne détenteur du RTA 13 afin dæssurer sa mise à jour.

#### 3. Législation nationale

Livre V du code de laviation civile Mauritanien

#### 4. Documentation de référence de IBDACI

Convention relative à laviation civile internationale et notamment son Annexe 13 ;

Manuel de prévention des accidents (Doc. 9422);



Manuel diprovestigations technique sur les accidents et les incidents diprovention (Doc. 9756)

Manuel de compte rendu daccident/incident (Doc. 9156);

Manuel sur la prévention des incursions sur piste (Doc. 9870);

Manuel de la gestion de la sécurité (Doc. 9859) ;

Manuel de médecine aéronautique (Doc. 8984) ;

Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses (Doc. 9284) ;

Circulaire relative aux directives pour la formation des enquêteurs sur les accidents deviation

(Cir. 298);

Circulaire relative à lœnquête sur les facteurs humains dans les accidents et les incidents (Cir. 240).

# 5. Domaine dapplication

Les dispositions du présent RTA 13 :

Les enquêtes techniques sur les accidents et les incidents deviation civile qui se sont produits sur le territoire de lot Mauritanien, compte tenu de la réglementation nationale et des dispositions prévues par lannexe 13 à la Convention relative à la viation civile internationale.

Les enquêtes techniques sur les accidents et les incidents dopviation civile qui se sont produits en dehors du territoire de loétat Mauritanien impliquant un aéronef immatriculé en

Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire don permis dopploitation aérienne délivré par le ministre chargé de logitation civile.

Les enquêtes techniques sur les accidents et les incidents dœpviation civile pour lesquels la Mauritanie a accepté la délégation.

Les dispositions du présent RTA 13 qui concernent lo tat de la proposition du présent RTA 13 qui concernent lo tat de la proposition de la présent RTA, et si lo tat de la proposition de la fact de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de lo tat de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité, les fonctions et obligations de la présent RTA, en partie ou en totalité et la présent RTA, en partie ou en totalité et la présent RTA, en partie ou en totalité et la présent RTA, en partie ou en totalité et la présent RTA, en partie et la pr

# 6. DÉFINITIONS

Les expressions ci-dessous, employées dans le présent document, ont les significations suivantes:

Accident. Événement lié à lautilisation dann aéronef, qui se produit entre le moment où une personne monte à bord avec lantention daffectuer un vol et le moment où toutes les personnes qui sont montées dans cette intention sont descendues, et au cours duquel:

a) une personne est mortellement ou grièvement blessée du fait quœlle se trouve:

" dans læéronef, ou



- " en contact direct avec une partie quelconque de læéronef, y compris les parties qui sæn sont détachées, ou
- "directement exposée au souffle des réacteurs, sauf si sagit de lésions dues à des causes naturelles, de blessures infligées à la personne par elle-même ou par dautres ou de blessures subies par un passager clandestin caché hors des zones auxquelles les passagers et la quipage ont normalement accès; ou
- b) lapéronef subit des dommages ou une rupture structurelle :
- qui altèrent ses caractéristiques de résistance structurelle, de performances ou de vol, et
- qui normalement devraient nécessiter une réparation importante ou le remplacement de loélément endommagé, sauf soil soagit doune panne de moteur ou doavaries de moteur, lorsque les dommages sont limités au moteur, à ses capotages ou à ses accessoires, ou encore de dommages limités aux hélices, aux extrémités doailes, aux antennes, aux pneus, aux freins, aux carénages, ou à de petites entailles ou perforations du revêtement; ou
- c) læreronef a disparu ou est totalement inaccessible toute blessure entraînant la mort dans les 30 jours qui suivent la date de læccident.
- Note 2. Un aéronef est considéré comme disparu lorsque les recherches officielles ont pris fin sans que lœpave ait été repérée.

**Aéronef**. Tout appareil qui peut se soutenir dans loatmosphère grâce à des réactions de loair autres que les réactions de loair sur la surface de la terre.

Blessure grave. Toute blessure que subit une personne au cours don accident et qui:

- a) nécessite lo lo spitalisation pendant plus de 48 heures, cette hospitalisation commençant dans les sept jours qui suivent la date à laquelle les blessures ont été subies; ou
- b) se traduit par la fracture donn os (exception faite des fractures simples des doigts, des orteils ou du nez); ou
- c) se traduit par des déchirures qui sont la cause de graves hémorragies ou de lésions donnerf, donner
- d) se traduit par la lésion don organe interne; ou
- e) se traduit par des brûlures du deuxième ou du troisième degré ou par des brûlures affectant plus de
- 5 % de la surface du corps; ou
- f) résulte de læxposition vérifiée à des matières infectieuses ou à un rayonnement pernicieux.

**Causes**. Actes, omissions, événements, conditions ou toute combinaison de ces divers éléments qui conduisent à lapccident ou à lapccident.

**Compte rendu préliminaire**. Communication utilisée pour diffuser promptement les renseignements obtenus dans les premières phases de længuête.

**Conseiller**. Personne nommée par un État, en raison de ses qualifications, pour seconder son représentant accrédité à une enquête.



**Enquêteur désigné.** Personne chargée, en raison de ses qualifications, de logranisation, de la conduite et du contrôle donne enquête.

Note. · Aucun des termes de la définition ci-dessus ne devrait empêcher de confier les fonctions dænquêteur désigné à une commission ou autre groupe de personnes.

Enregistreur de bord. Tout type dœnregistreur installé à bord dœn aéronef dans le but de faciliter les investigations techniques sur les accidents et incidents.

État de conception. État qui a juridiction sur lorganisme responsable de la conception de type.

État de construction. État qui a juridiction sur lorganisme responsable de los semblage final de los final de

État de lexploitant. État où lexploitant a son siège principal dexploitation ou, à défaut, sa résidence permanente.

État dammatriculation. État sur le registre duquel lapéronef est inscrit.

Note. Dans le cas de limmatriculation depéronefs de organisme international dependitation sur une base autre que nationale, les États qui constituent le granisme sont tenus conjointement et solidairement depseumer les obligations qui incombent, en vertu de la Convention de Chicago, à un

État dimmatriculation. Voir à ce sujet la Résolution du Conseil du 14 décembre 1967 sur la nationalité et limmatriculation des aéronefs exploités par des organismes internationaux dexploitation que le le pour peut trouver dans le document intitulé Politique et éléments indicatifs sur la réglementation du transport aérien international (Doc 9587).

**Etat de Currence.** État sur le territoire duquel se produit un accident ou un incident.

**Exploitant**. Personne, organisme ou entreprise qui se livre ou propose de se livrer à læxploitation don ou de plusieurs aéronefs.

Incident. Événement, autre quoun accident, lié à loutilisation donn aéronef, qui compromet ou pourrait compromettre la sécurité de lopxploitation.

Note. Les types dipicidents qui intéressent particulièrement le Organisation de la viation civile internationale pour les études de prévention des accidents sont énumérés dans le Manuel de compte rendu descrident/incident (Doc 9156).

**Incident grave.** Incident dont les circonstances indiquent quain accident a failli se produire.

- Note 1. La différence entre un accident et un incident grave ne réside que dans le résultat.
- Note 2. Le Supplément C à la Annexe 13 et le Manuel de compte rendu da ccident/incident (Doc 9156) contiennent des exemples dancidents graves.

Masse maximale : Masse maximale au décollage consignée au certificat de navigabilité.



Recommandation de sécurité. Proposition formulée par le service de nquête sur les accidents de létat qui a mené le nquête, sur la base de renseignements résultant de ladite enquête, en vue de prévenir des accidents ou incidents.

Représentant accrédité. Personne désignée par un État, en raison de ses qualifications, pour participer à une enquête menée par un autre État

# 7. Différences réglementaires par rapport à lannexe 13

Chapitre 1er de loannexe 13 : Définitions

Læxpression « Enquêteur désigné » est remplacée par læxpression « Enquêteur responsable » ;

Le terme « enquête » est remplacé par « enquête technique » qui est læxpression mentionnée par le Code de læviation civile ;

La définition de « Recommandation de sécurité » est la suivante : La recommandation de sécurité est une proposition formulée sur la base de renseignements résultants de lænquête en vue de prévenir des accidents ou des incidents.

# 8. Financement des enquêtes

Les dépenses occasionnées par les enquêtes techniques (Frais de mission en Mauritanie et à lœtranger, expertises, analyses, essais, etc.) sur les accidents et les incidents sont à la charge du ministère chargé de lœviation civile. Celui-ci peut demander à lœxploitant de læfronef, de læfroport ou du fournisseur de services de la circulation aérienne, de supporter une partie ou la totalité des frais occasionnés par lænquête.

Conformément au Livre V du code de laviation civile .pour lænquête technique sur les accidents et les incidents daéronefs, le ministre chargé de laviation civile peut décider de renoncer ou mettre un terme à lænquête technique sur un accident ou incident lorsquælle risque dæntraîner des coûts disproportionnés par rapport aux résultats attendus ou en cas de non disposition des États dammatriculation, de État de læxploitant ou des États dont certains de leurs ressortissants sont au nombre de morts ou de blessés graves de contribuer aux coûts de lænquête technique.

#### 9. Les enquêteurs techniques

Le Bureau des Enquêtes dispose dœnquêteurs à plein temps et de spécialistes auxquels il est fait appel en cas de besoin

#### 9.1 Plan de formation périodique et maintien de compétence

Le Bureau des Enquêtes établit et veille à lapplication don plan de formation annuel au profit des enquêteurs techniques. Cette formation comprend :

La participation à un stage périodique (rafraîchissement sur les techniques dinvestigations);

La participation à une enquête au moins tous les deux ans.

# 9.2 Rôle et attributions de lenquêteur technique

Lænquêteur technique doit notamment :



Veiller à lapplication des dispositions réglementaires nationales et internationales relatives aux enquêtes techniques ;

Collecter et protéger les évidences ;

Établir, rédiger ou contribuer à la rédaction des rapports préliminaires, finaux ou autre ;

Conduire les auditions avec les témoins :

Assurer les investigations en collaboration directe avec lænquêteur responsable.

# 9.3 Dossiers des enquêteurs techniques

Un dossier est établi pour chaque enquêteur technique. Ce dossier contient des renseignements sur lædentité de lænquêteur, ses coordonnées, sa formation, son expérience professionnelle, sa participation aux enquêtes sur les accidents et les incidents graves et les différents stages suivis (avec pièces justificatives).

Ces dossiers sont disponibles au Bureau des Enquêtes.

#### 9.4 Secret professionnel

Chaque enquêteur a lopbligation de tenir au secret tous les éléments de lopnquête dont il a connaissance.

## 10. La Commission de nquête technique

# 10.1 Désignation et composition

Conformément au Livre V du code de laviation civile, le ministre chargé de laviation civile peut désigner une Commission de nquête.

Le Président de cette Commission, qui agit en qualité dœnquêteur responsable, peut faire appel au concours des meilleurs experts techniques en sædressant à næmporte quel organisme.

La Commission d'enquête technique se réunit sur convocation de son Président.

#### 10.2 Attributions de la Commission de la

#### 10.2.1 Rôle du Président de la Commission de nquête

Le Président de la Commission dœnquête est chargé dæssurer :

La conduite de lænquête ;

La désignation des groupes de travail et le choix des chefs de chaque groupe ;

Logrganisation et la coordination des travaux ;

La coordination avec les autorités et les organismes concernés ;

La transmission de lonformation aux services et organismes concernés ;

La communication des comptes rendus préliminaires, des comptes rendus intérimaires et des recommandations de sécurité ;

La communication du projet de rapport final;



La communication du rapport final dænquête.

# 10.2.2 Rôle des membres de la Commission dænquête

Les membres de la Commission dœnquête sont tenus de :

Vérifier que toutes les mesures conservatoires ont été prises ;

Prendre les mesures de sécurité nécessaires sur le site ;

Désigner les spécialistes qui seraient utiles à lænquête ;

Constater les lacunes en matière de sécurité et proposer des recommandations de sécurité, sigl y a lieu avant la communication du rapport final;

Rassembler et centraliser lignformation ;

Définir et coordonner les travaux à venir ;

Effectuer la synthèse et lanalyse des faits ;

Préparer le projet du rapport final ;

Recueillir les remarques et suggestions des parties concernées sur le projet du rapport final :

Amender, soil y a lieu, le projet du rapport final;

Établir le rapport final, les comptes rendus préliminaires, les rapports intérimaires et les recommandations de sécurité.

# 10.3 Organisation du travail de la Commission de nquête

Le Président de la Commission de guête, après avoir reçu la décision de désignation de la Commission de la C

Commission, convoque tous les membres pour une première réunion qui débattra notamment de lorganisation du travail de la Commission. Groupe de travail peut exécuter la tâche don ou de plusieurs groupes.

Les représentants accrédités des autorités étrangères et les experts auxquels la

Commission a eu recours peuvent participer aux délibérations de la Commission à titre consultatif. Toutefois, soil y a lieu de craindre un danger pour la sûreté intérieur ou extérieur de loÉtat, la Commission dopnquête technique peut décider de siéger à huis clos ou de limiter le droit dopssistance à la séance.

Au cours donne enquête, les membres de la Commission ne communiquent aucun élément de l'enquête à des personnes non autorisées ou à d'autres fins que l'enquête.

# 10.4 Assistance du Bureau des Enquêtes

Le Bureau des Enquêtes assiste la Commission dans les tâches techniques dont voici une liste non exhaustive :

Le dépouillement des enregistreurs de bord et des enregistreurs au sol ;

Les transcriptions des communications ;



Les expertises doéléments dopéronefs ;

Les essais de systèmes daéronefs ;

Les analyses de fluides ;

Les analyses médicales ;

#### 10.5 Secrétariat de la Commission de nquête

Le secrétariat de la Commission dœnquête est assuré par un représentant de loANAC de loAviation Civile. Son nom sera porté sur la décision de désignation des membres de la

Commission. Le secrétariat de la Commission est chargé, en coordination avec le Président de la Commission dœnquête, notamment de :

Préparer les convocations des membres de la Commission d∉nquête ;

Préparer les procès-verbaux des réunions ;

Traiter le courrier ordinaire en relation avec le travail de la Commission ;

Conserver les documents de lænquête.

# 11. Les représentants accrédités, les experts et les conseillers

# 11.1 Participation des représentants accrédités étrangers et leurs conseillers

Peuvent participer aux travaux de lænquête technique :

Les représentants accrédités des États d'immatriculation, de l'exploitant, de construction et de conception ;

Tout État qui sur demande, fournit des renseignements, des moyens ou des experts.

LŒtat d'immatriculation ou lŒtat de l'exploitant peut nommer un ou plusieurs conseillers proposés par læxploitant pour seconder son représentant accrédité.

Létat de conception ou létat de construction ont la faculté de désigner un ou plusieurs conseillers proposés par les organismes responsables de la conception du type et de læssemblage final de læéronef pour seconder son représentant accrédité.

Lorsque ni ldétat dommatriculation, ni ldétat de loexploitant ne nomme de représentant accrédité, le ministre chargé de loeviation civile peut inviter loexploitant à participer à loenquête technique, dans le cadre des procédures de loétat Mauritanien.

Lorsque ni lo tat de conception, ni lo tat de construction ne nomme de représentant accrédité, le ministre chargé de la viation civile peut inviter les organismes responsables de la conception du type et de la semblage final de la france à participer à la la france de la conception du type et de la semblage final de la france de

#### 11.2 Participation des représentants accrédités Mauritaniens et leurs conseillers

Conformément au Livre V du code de lœviation civile le ministre chargé de lœviation civile peut désigner, au cas où un accident ou un incident grave se produit hors du territoire de lœttat Mauritanien, à un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire dœun permis dœxploitation aérienne délivré par le Directeur de lœviation civile, un



représentant accrédité qui participera à lænquête avec la possibilité dætre accompagné dœn ou plusieurs conseillers.

Lorsque loÉtat qui mène loenquête sur un accident survenu à un aéronef immatriculé en

Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire don permis dopxploitation aérienne délivré par le Directeur de loquiation civile, demande expressément la participation à loquiation à loquiation civile désigne un représentant accrédité pour participer à cette enquête.

Si la Mauritanie fournit des renseignements, des moyens ou des experts sur demande de lotat qui mène lopnquête, le ministre chargé de lopviation civile peut désigner un représentant accrédité auprès de cet État pour participer à cette enquête.

Le ministre chargé de lœviation civile peut demander à lætat qui mène lænquête, la désignation dœun expert pour participer à lænquête lorsque des ressortissants Mauritaniens sont au nombre des morts ou des blessés graves.

# 11.3 Droits du représentant accrédité

La participation du représentant accrédité et de ses conseillers à lænquête technique conférera la faculté de participer à tous les aspects de lænquête, sous le contrôle de lænquêteur responsable, et en particulier :

De visiter le lieu de laccident ;

Doexaminer loépave ;

Daccéder librement à tous les renseignements utiles, le plus tôt possible ;

De recevoir une copie de tous les documents pertinents ;

De participer à la lecture des enregistrements ;

De participer aux activités dœnquête hors du lieu de læccident, telles que les examens

Des éléments, les exposés techniques, les essais et simulations ;

De participer aux réunions sur lavancement de lapquête et notamment aux délibérations portant sur lapalyse, les conclusions, les causes et les recommandations de sécurité. Toutefois, sail y a lieu de craindre un danger pour la sûreté intérieur ou extérieur de la tat, la Commission danquête technique peut décider de siéger à huis clos ou de limiter le droit dassistance à la séance;

De faire des suggestions au sujet des divers éléments de længuête.

La participation des États autres que l'État d'immatriculation, l'État de l'exploitant, l'État de conception et l'État de construction peut être limitée aux questions qui ont donné à ces États la faculté de participer à l'enquête.

# 11.4 Devoirs du représentant accrédité

Le représentant accrédité et ses conseillers doivent :

fournir à lænquêteur responsable tous les renseignements pertinents dont ils disposent. Ces renseignements peuvent, en outre, avoir une relation avec :



"Les installations ou services Mauritaniens qui ont été utilisés ou auraient dû normalement être utilisés par læfonef en question avant læccident ou læncident,

"Tout organisme dont les activités ont pu avoir une incidence directe ou indirecte sur læxploitation de læxionef en question;

sabstenir de divulguer des informations sur le déroulement et les éléments de la la quête sans le consentement formel de la quêteur responsable ;

Sæbstenir de rendre public ou de laisser consulter un projet de rapport ou une partie du projet de rapport et tout document obtenu au cours de enquête sur un accident ou un incident sans le consentement formel de lænquêteur responsable, à moins que ces rapports ou ces documents næient déjà été rendus publics ou diffusés par ce dernier.

Par ailleurs, lorsquoun aéronef immatriculé ou exploité en Mauritanie et impliqué dans loaccident ou loncident grave atterrit dans un État autre que lofetat donccurrence, le Bureau des

Enquêtes peut fournir, à la demande de lot tat qui mène lorquête, les enregistrements provenant des enregistreurs de bord de cet aéronef et, so y a lieu, les enregistreurs en cause.

# 11.5 Droits de le la xpert désigné par un État dont certains de ses ressortissants sont au nombre des morts ou des blessés graves

Lorsquoun État dont certains de ses ressortissants sont au nombre des morts ou des blessés graves demande de participer à longuête, le ministre chargé de loquiation civile peut accéder à une telle demande. Dans ce cas, cet État sera autorisé à désigner un expert qui aura la faculté de :

visiter le lieu de la ccident ; accéder à tous les renseignements utiles ; participé à la dentification des victimes ;

recevoir une copie du rapport final

# 12. Accident ou incident survenu en dehors du territoire de la fun État quelconque

Le ministre chargé de laviation civile ordonne lapuverture danne enquête sur un accident ou un incident grave survenu à un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire dann permis dexploitation aérienne délivré par le directeur de laviation civile , lorsqual est impossible detablir avec certitude que le lieu de cet accident ou incident grave se trouve sur le territoire dann État quelconque. Le ministre chargé de laviation civile peut également déléguer la conduite de cette enquête en totalité ou en partie à un autre État par accord et consentement mutuels.

Le ministre chargé de lœviation civile peut ordonner lœuverture dœune enquête sur un accident ou un incident grave survenu, en dehors du territoire dœun État quelconque, à un aéronef exploité en Mauritanie et immatriculé dans un État non contractant qui næ pas læntention de mener une enquête conformément à lænnexe 13.

Le ministre chargé de lœviation civile peut également déléguer la conduite de cette enquête en totalité ou en partie à un autre État par accord et consentement mutuels



# 13. Accident ou incident grave survenu dans un État non contractant

Lorsquoun accident ou un incident grave est survenu à un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire donn permis dopxploitation aérienne délivré par le Directeur de loaviation civile, sur le territoire donn État non contractant qui not pas lontention de mener une enquête conformément à loAnnexe 13, le ministre chargé de loaviation civile peut ordonner loquiverture dopnquête technique en collaboration avec loÉtat dopccurrence ou, soil ne peut soassurer de la collaboration de ce dernier, ordonne loquiverture de lopnquête dopprès les renseignements disponibles.

#### 14. Notification des accidents et des incidents

#### Forme et contenu de la notification

La notification sera rédigée en langage clair et comprendra tous les renseignements ciaprès qui pourraient être immédiatement obtenus, mais l'envoi de la notification ne devra pas être retardé du fait que ces renseignements seraient incomplets:

- a) Abréviation d'identification ACCID, pour un accident et INCID, pour un incident grave;
- b) Constructeur, Type, modèle, marques de nationalité d'immatriculation de l'aéronef;
- c) Nom du propriétaire et, le cas échéant, noms de l'exploitant et de l'affréteur de l'aéronef
- d) Nom du Commandant de Bord;
- e) Date et heure (GMT) de l'accident;
- f) Dernier point de départ et point d'atterrissage prévu;
- g) Position de l'aéronef par rapport à un point de repère géographique facile à identifier, latitude et longitude;
- h) Nombre des membres d'équipage et passagers à bord tués et grièvement blessés, autres tués et grièvement blessés;
- i) Nature de l'accident et étendue des dommages causés à l'aéronef dans la mesure où elle est connue;
- j) Caractéristiques physiques de la zone de l'accident;
- k) Indication de la mesure dans laquelle les Autorité Mauritaniennes mèneront l'enquête ou se proposent de déléguer leur pouvoir pour la conduite de cette enquête. Cette rubrique sera insérée dans la notification adressée aux destinataires visés en (b) de l'Article précédent, sur la base d'instruction données par le Ministre des Transports;
- Identification du service émetteur

#### 15. Notification à la chelle nationale

# 15.1 Envoi de la notification

- a) Une notification sera adressée dans les délais les plus brefs et par la meilleure et la plus rapide des voies disponibles aux autorités suivantes:
- Le Ministre des Transports ;
- Le Directeur de l'Aviation Civile;
- L'Autorité Judiciaire dans le ressort de laquelle laccident sæst produit.

Cette obligation incombe au Commandant de Bord ou à un membre de l'équipage ou, à défaut, soit au Commandant de l'Aérodrome le plus proche du lieu d'occurrence, soit l'Autorité locale, Civile ou Militaire du lieu doccurrence.



- b) La même notification sera adressée dans les mêmes conditions qu'en a) ci-dessus, par la personne chargée de mener l'enquête de première information à l'un ou plusieurs des destinataires étrangers ci-après, suivant le cas:
- 1) l'État d'immatriculation;
- 2) l'État constructeur;
- 3) l'État de l'exploitant.
- 4) In ACI, si la masse maximale de la féronef en cause est supérieur à 2250 kg

# 15.2 Procédure de nvoi de une notification à le tranger

Une notification sur un accident ou un incident grave survenu à :

Un aéronef civil sur le territoire de laÉtat Mauritanien ; ou

Un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire don permis dont desploitation aérienne délivré par le directeur de loaviation civile:

- i. dans un État non contractant ; ou
- ii. en dehors du territoire don État quelconque, ou
- iii. lorsque loÉtat dopccurrence nœst pas au courant de loincident ou loaccident, est adressée par le Bureau des Enquêtes, dans les délais les plus brefs et par la meilleure et la plus rapide des voies disponibles, aux autorités chargées des enquêtes sur les accidents et les incidents de :
- a. L'État d'immatriculation ou de létat depccurrence selon le cas ;
- b. L'État de l'exploitant ;
- c. L'État de conception ;
- d. L'État de construction :
- e. LoÉtat dont des ressortissants sont au nombre des morts ou des blessés graves ; ainsi quà l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale, si la masse maximale de l'aéronef en cause est supérieure à 2250 kg.

Les renseignements non fournis dans la notification ainsi que tous autres renseignements utiles seront communiqués aux destinataires ci-dessus indiqués dès quals seront disponibles.

La notification est rédigée en langage clair en arabe, en français ou en anglais compte tenu de la langue du ou des destinataires.

#### 15.3 Procédure de traitement de notification reçue de le traitement de la letranger

Dès la réception donne notification donccident ou doncident grave survenu à un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire donn permis dopxploitation aérienne délivré par le la direction de loaviation civile, le Bureau des Enquêtes :

accuse réception de cette notification par la meilleure des voies disponibles ;



fournit à loÉtat dopccurrence et à loÉtat dommatriculation dans les délais les plus brefs et par la meilleure et la plus rapide des voies disponibles, les détails concernant les marchandises dangereuses se trouvant à bord de lopéronef;

fournit à loÉtat dopccurrence tous renseignements utiles dont il dispose au sujet de lopéquipage de conduite concernés par lopecident ou lopecident grave et des passagers se trouvant à bord.

Dans le cas de désignation don représentant accrédité, le Bureau des Enquêtes fournit à létat dopccurrence le nom et les coordonnées du représentant accrédité et de ses conseillers.

En dehors des heures de bureau, les contrôleurs du trafic aérien affectés à la féroport de Nouakchott reçoivent, informent et envoient immédiatement la notification reçue, à la Direction Générale de la Viation Civile et à la figure quêteur de permanence.

# 16. Planification des différents types de nquêtes

# 16.1 Enquête technique menée par une Commission de nquête sur un accident ou un incident grave survenu à un aéronef en Mauritanie

Le présent paragraphe renseigne lœnquêteur responsable sur la marche à suivre pour mener une enquête technique sur un accident majeur ou un incident grave important survenu à un aéronef en Mauritanie

Phases	Actions
1	Ouverture de lænquête technique (voir 15.1 du présent RTA)
2	Déclenchement de lænquête technique (voir 15.2 du présent RTA)
3	Envoi de la notification, dans les plus brefs délais, aux autorités étrangères
	concernées et à lopACI lorsque la masse maximale de lopéronef accidenté ou
	objet de ligncident grave, dépasse 2250 kg (Voir le modèle de la notification voir 14)
4	Désignation, par lænquêteur responsable, des groupes et des Chefs de
	groupes donvestigation (seulement pour les accidents):
	Des groupes et des Chefs de groupes diprovestigation sont désignés dans les
	domaines suivants : exploitation technique, maintenance et documentation de
	lapéronef, relevé du site, survie/sécurité et cabine, facteurs humains, structures,
	systèmes, moteurs, enregistreurs de bord, météorologie et services de la
	circulation aérienne/aéroports ;
	Lænquêteur responsable définit pour chaque groupe les grandes lignes à



suivre durant liquestigation;  Les chefs de groupes définissent la liste des tâches à accomplir par leur groupe respectif et les dates dachèvement prévu pour chaque tâche;  Des réunions quotidiennes des chefs de groupes sont tenues sur lapvancement des travaux.  5 Premières mesures sur le lieu de lapccident ou lique dent grave  6 Investigations techniques  7 Si un compte rendu de données daccident nap pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  Idétat digmatriculation ou à laétat daccurrence selon le cas; Idétat de lapxploitant; Idétat de conception; Idétat de construction; Idétat de construction; Inout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts IdPACI pour les aéronefs de plus de 2250 kg.
groupe respectif et les dates donchèvement prévu pour chaque tâche;  Des réunions quotidiennes des chefs de groupes sont tenues sur lopvancement des travaux.  5 Premières mesures sur le lieu de lopccident ou lopcident grave  6 Investigations techniques  7 Si un compte rendu de données doncident non pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  Idétat dommatriculation ou à loétat donccurrence selon le cas; Idétat de lopcolitant; Idétat de conception; Idétat de construction; tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
Des réunions quotidiennes des chefs de groupes sont tenues sur lapvancement des travaux.  5 Premières mesures sur le lieu de lapccident ou lancident grave  6 Investigations techniques  7 Si un compte rendu de données dapccident nap pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  Idétat dammatriculation ou à laétat dapccurrence selon le cas ; Idétat de lapxploitant ; Idétat de conception ; Idétat de construction ; tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
des travaux.  Premières mesures sur le lieu de laccident ou lancident grave  Investigations techniques  Si un compte rendu de données daccident na pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  Idétat dammatriculation ou à laétat daccurrence selon le cas ;  Idétat de lacxploitant ;  Idétat de conception ;  Idétat de construction ;  tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
Fremières mesures sur le lieu de lœccident ou læncident grave  Investigations techniques  Si un compte rendu de données dæccident næn pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  Idétat dæmmatriculation ou à lætat dæccurrence selon le cas ;  Idétat de læxploitant ;  Idétat de conception ;  Idétat de construction ;  tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
Investigations techniques  Si un compte rendu de données daccident na pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  Idétat dammatriculation ou à Idétat dapccurrence selon le cas ;  Idétat de lapxploitant ;  Idétat de conception ;  Idétat de construction ;  tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
Si un compte rendu de données doncident non pas été envoyé, un compte rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  IdÉtat dommatriculation ou à IdÉtat dopccurrence selon le cas ;  IdÉtat de loexploitant ;  IdÉtat de conception ;  IdÉtat de construction ;  tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  IdÉtat dimmatriculation ou à IdÉtat dipoccurrence selon le cas ;  IdÉtat de lieuxploitant ;  IdÉtat de conception ;  IdÉtat de construction ;  tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens  Importants ou des experts
supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :  IdÉtat dommatriculation ou à IdÉtat dopccurrence selon le cas ;  IdÉtat de læxploitant ;  IdÉtat de conception ;  IdÉtat de construction ;  tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens  Importants ou des experts
IdÉtat dommatriculation ou à IdÉtat dopccurrence selon le cas ; IdÉtat de lœxploitant ; IdÉtat de conception ; IdÉtat de construction ; tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
IdÉtat de læxploitant ; IdÉtat de conception ; IdÉtat de construction ; tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
IdÉtat de conception ; IdÉtat de construction ; tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
IdÉtat de construction ; tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens Importants ou des experts
Importants ou des experts
IcpACI pour les aéronefs de plus de 2250 kg.
Le compte rendu préliminaire est envoyé par télécopieur ou par courrier
électronique dans les 30 jours qui suivent la date de laccident.
8 Élaboration du projet du rapport factuel (Renseignements de base) :
des réunions périodiques de la Commission de nquête sont organisées, par
lænquêteur responsable, afin de valider les parties achevées du projet du
rapport factuel.
9 Élaboration de la partie « Analyse » du projet de rapport final :
des réunions périodiques de la Commission dænquête sont organisées, par
lænquêteur responsable, afin de valider les parties achevées de lænalyse
10 Élaboration et validation, par la Commission dœnquête, des conclusions et des
recommandations de sécurité.
11 Envoi du projet de rapport final, aux parties nationales concernées pour



	observations (Exploitant, etc.). Ces parties disposent don délai de
	10 jours pour envoyer leurs observations sur le projet de rapport final.
12	Examen des observations reçues des parties nationales concernées.
13	Envoi du projet de rapport final aux États concernés pour observations. Ces
	États disposent don délai de 60 jours qui suivent la date de la première lettre
	daccompagnement pour envoyer leurs observations sur le projet de rapport
	final.
14	Les observations reçues de ces États dans un délai de 60 jours sont discutées
	par la Commission dœnquête. A lœssue de ses discussions, la Commission
	dænquête amendera le projet de rapport final de façon à y inclure des
	observations reçues ou présentera ces observations en annexe au rapport si
	IdÉtat qui a formulé les observations le souhaite.
15	Communication du rapport final au ministre chargé de laviation civile pour approbation et ce
	après examen des observations reçues des États concernés.
16	Communication du rapport final aux autorités nationales et internationales
	concernées ainsi qua la
	accidenté est supérieur à 5700 kg.
17	Envoi doun compte rendu de données doaccident (ADREP) à lopACI lorsque la
	masse maximale de læéronef accidenté est supérieur à 2250 kg.
18	Envoi doun compte rendu de données doincident (ADREP) à lo PACI lorsque la
	masse maximale de læréronef objet de lærcident grave est supérieur à 5700 kg.

Si les travaux de la Commission dœnquête ne sont pas terminés dans un délai de 12 mois, un rapport intérimaire est envoyé aux États concernés.



# 16.2 Enquête technique menée par le Bureau des Enquêtes sur un accident, un incident grave ou un incident survenu à un aéronef en Mauritanie

Lænquête est menée par un enquêteur responsable avec éventuellement læssistance dan ou plusieurs spécialistes qualifiés dans un domaine particulier.

Actions
Ouverture de lænquête (voir 15.1 du présent RTA)
Déclenchement de lænquête technique(voir 15.2 du présent RTA)
Envoi de la notification, dans les plus brefs délais, aux autorités étrangères
concernées et à InDACI lorsque la masse maximale de lapéronef accidenté ou
objet de ligncident grave, dépasse 2250kg
Premières mesures à accomplir sur le lieu de laccident ou lapcident par le
Bureau des Enquêtes.
Investigations techniques
Si un compte rendu de données doncident non pas été envoyé, un compte
rendu préliminaire sur un accident pour les aéronefs de masse maximale
supérieur à 2250 kg est élaboré et envoyé à :
ldÉtat dommatriculation ou à loÉtat dopccurrence selon le cas ;
ldÉtat de lœxploitant ;
IdÉtat de conception ;
IdÉtat de construction ;
tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens
Importants ou des experts ;
I  ACI pour les aéronefs de plus de 2250 kg.
Le compte rendu préliminaire est envoyé par télécopieur ou par courrier
électronique dans les 30 jours qui suivent la date de laccident
Élaboration et validation, du projet du rapport factuel (Renseignements de
base) par le Chef du Bureau des Enquêtes.



8	Élaboration et validation de la partie « Analyse » du projet de rapport final par
	le Chef du Bureau des Enquêtes.
9	Élaboration et validation, par le Chef du Bureau des Enquêtes, des conclusions
	et des recommandations de sécurité.
10	Envoi du projet de rapport final, aux parties nationales concernées pour
	observations (Exploitant, etc.). Ces parties disposent donn délai de
	10 jours pour envoyer leurs observations sur le projet de rapport final.
11	Examen des observations reçues des parties nationales concernées
12	Envoi du projet de rapport final aux États concernés pour observations. Ces
	États disposent donn délai de 60 jours qui suivent la date de la première lettre
	daccompagnement pour envoyer leurs observations sur le projet de rapport
	final.
13	Les observations reçues de ces États dans un délai de 60 jours sont discutées
	au Bureau des Enquêtes. A lossue de ses discussions, lognquêteur
	responsable, amendera le projet de rapport final de façon à y inclure des
	observations reçues où présentera ces observations en annexe au rapport si
	IdÉtat qui a formulé les observations le souhaite.
14	Communication du rapport final au ministre chargé de laviation civile pour approbation
	après examen des observations reçues des États concernés.
15	Communication du rapport final aux autorités nationales et internationales
	concernées ainsi qua InDACI lorsque la masse maximale de la féronef
	accidenté est supérieur à 5700 kg.
16	Envoi doun compte rendu de données doaccident (ADREP) à lopACI lorsque la
	masse maximale de læéronef accidenté est supérieur à 2250 kg.
17	Envoi doun compte rendu de données doincident (ADREP) à lo PACI lorsque la
	masse maximale de læréronef objet de lærcident grave est supérieur à 5700 kg.

Si les travaux du Bureau des Enquêtes ne sont pas terminés dans un délai de 12 mois, un rapport intérimaire est envoyé aux États concernés.



# 17. Rapports et comptes-rendus de nquête

Toute enquête sur un accident ou un incident doit faire lopbjet donn rapport sous une forme appropriée.

# 17.1 Le compte rendu préliminaire

Livre V code de la viation civile fixant les procédures de la propuéte technique sur les accidents et les incidents da éronefs, stipulent respectivement ce qui suit :

1. Lorsque lotat Mauritanien mène lorquête technique sur un accident survenu à un aéronef donne masse supérieure à 2250 kg, un compte rendu préliminaire est envoyé, par le

Bureau des Enquêtes et dans les trente jours qui suivent la date de laccident à :

- a. L'État dommatriculation ou à loétat dopccurrence, selon le cas ;
- b. L'État de l'exploitant ;
- c. L'État de conception ;
- d. L'État de construction ;
- E. Tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens importants ou des experts ;
- f. L@rganisation de l@viation Civile Internationale.

A moins que le compte rendu de données doncident notité été envoyé avant lo principal de trente jours susmentionnés.

- 2. Lorsque lotat Mauritanien mène lorquête technique sur un accident survenu à un aéronef donne masse de 2250 kg ou moins et que se posent des questions de navigabilité ou des questions qui peuvent présenter de lorntérêt pour doputres États, un compte rendu préliminaire est envoyé, par le Bureau des Enquêtes et dans les trente jours qui suivent la date de lorccident à :
- a. L'État dommatriculation ou à loétat dopccurrence, selon le cas;
- b. LdÉtat de l'exploitant;
- c. L'État de conception;
- d. L'État de construction;
- E. Tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens importants ou des experts.

#### 17.2 Le projet du rapport final

Conformément au Livre V code de la viation civile, le projet de rapport final de la prequête technique est adressé à État qui a ouvert la propuête et à tous les États qui y ont participé en les invitant à présenter toutes observations dignes dantérêt quals souhaiteraient faire sur le rapport, avec justification à la première lettre de transmission.

Le projet de rapport final sera envoyé, pour observations, aux États suivants :



- a. État dommatriculation,
- b. État de læxploitant,
- c. État de conception,
- d. État de construction.

Si les États ont fait parvenir leurs observations dans le délai cité dans le paragraphe premier du présent RTA, le projet de rapport final sera amendé de façon à y inclure la teneur des observations reçues ou si État qui a formulé les observations le souhaite, présentera ces observations en annexe au rapport.

Les enquêteurs sabstiendront de communiquer, de rendre public un projet de rapport ou une partie de projet de rapport et tout document obtenu au cours danne enquête sur un accident ou un incident sans le consentement formel de la la paquêteur responsable ou de la tat qui a mené la paquête, à moins que ces rapports ou ces documents na jient déjà été rendus publics ou diffusés par ces derniers.

#### 17.3 Le rapport final

Conformément au Livre V du code de laviation civile le rapport final de la finquête technique est adressé aux autorités nationales concernées et, le cas échéant, aux États suivants :

- a. État dommatriculation,
- b. État de læxploitant,
- c. État de conception,
- d. État de construction,
- e. Tout État dont des ressortissants sont au nombre des morts ou des blessés graves,
- f. Tout État qui aura fourni des renseignements pertinents, des moyens importants ou des experts.

En plus des dispositions prévues dans Livre V du code de laviation civile, le rapport final est envoyé à latat qui a ouvert la propert la prope

Le modèle de présentation du rapport final est celui qui figure en appendice de lannexe 13 à la convention internationale de laviation civile. Il peut toutefois être adapté en fonction des circonstances de laccident ou de lancident.

# 17.4 Le rapport intérimaire

Si le rapport final nœst pas communiqué dans un délai de 12 mois qui suivent la date dopccurrence, un rapport intérimaire est communiqué aux destinataires du rapport final prévus par le paragraphe 15 du présent RTA 13 et dans la mesure du possible à chaque date dopniversaire de lopccurrence détaillant les progrès de lopquête et toutes questions de sécurité qui auraient été soulevées.



#### 17.5 Le compte rendu de données daccident/incident (ADREP)

En plus des dispositions prévues dans livre V du code de quiation portant sur la protection des données à caractère personnel, les renseignements pertinents, autres que ceux qui sont communiqués dans le compte rendu de données doncident, peuvent être communiqués aux États qui en font la demande.

#### 18. Les recommandations de sécurité

#### 18.1 Élaboration

Les recommandations de sécurité sont élaborées avec le plus grand soin. De la qualité de leur rédaction dépend læfficacité de læction corrective qui sera mise en place et par suite la réussite de la démarche préventive.

Les recommandations de sécurité sont établies en toute indépendance, à læbri de toute influence et sans aucune considération de nature économique ou de faisabilité.

#### 18.2 Communication

Les recommandations de sécurité sont transmises aux destinataires concernés. Løbjectif étant de garantir la réception par les destinataires du contenu des recommandations dans les délais les plus courts.

#### **18.3 Suivi**

Dans le cas donne mise en %uvre donne recommandation de sécurité par le destinataire, ce dernier est invité à fournir les preuves de lomplémentation dans un délai maximum de six mois à compter de la date de la première lettre donccompagnement. Ces preuves sont fonction de la nature de la recommandation de sécurité et peuvent prendre des formes diverses : Note donformation, Note de sensibilisation, nouvelle procédure, amendement du RTA13, modification technique donné quipement, etc.

Le Bureau des Enquêtes acceptera de la part du destinataire, dans le cas donn délai nécessaire de mise en %uvre de la recommandation de sécurité, un planning de mise en %uvre quo est tenu de superviser et contrôler loexécution à travers ses dates cibles.

Même après la mise en %uvre, la Direction Générale de lo Aviation Civile suivra lo ffectivité de la pplication des recommandations de sécurité en mettant en oeuvre le moyen le plus judicieux : Audit, contrôle, inspection, etc.

#### 18.4 Recommandations de sécurité adressées par dautres États

Le Bureau des Enquêtes informera lotat qui a adressé des recommandations de sécurité à la Direction Générale de lotation Civile, des mesures prises ou à prendre par les services et les exploitants concernés ou, le cas échéant, des raisons pour lesquelles ces recommandations nont pas été prises en considération.



# 19. Système de base de données

#### 19.1 Les bases de données sur les accidents et les incidents

Les bases de données adoptées par le Bureau des Enquêtes, les exploitants des aéronefs et des aéroports et des fournisseurs de services de la circulation aérienne sont des bases de données ECCAIRS.

Ces bases de données doivent faciliter lœchange de renseignements relatifs à la sécurité entre tous les usagers du système aéronautique et faciliter la collecte de renseignements obtenus sur les insuffisances réelles ou éventuelles en matière de sécurité. Celles-ci sont communiquées par les exploitants des aéronefs et des aéroports et des fournisseurs de services de la circulation aérienne.

Le Bureau des Enquêtes analysera les renseignements contenus dans la base de données afin de déterminer les mesures préventives qui peuvent être nécessaire.

Si en analysant les renseignements contenus dans les bases de données, le Bureau des

Enquêtes trouve des éléments touchant la sécurité qui peuvent intéresser dœutres États, il est tenu de les communiquer dès que possible à ces États.

# 20. Renseignements à fournir aux familles des victimes

Les renseignements à fournir aux familles des victimes de laccident survenu :

- a. Soit en Mauritanie, à un aéronef étranger ou à un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire donn permis dopxploitation aérienne délivré par le directeur de loquiation civile;
- b. Soit à lœtranger, à un aéronef immatriculé en Mauritanie ou utilisé par un exploitant titulaire dœun permis dœxploitation aérienne délivré par le ministre chargé de lœuviation civile , sont communiqués par :
- le ministre chargé de laviation civile ; ou
- son représentant ; ou
- toute personne ou groupe de personnes chargés par le ministre chargé de laviation civile à cet effet.

#### 21. Informations des Services de Sûreté en aviation dans les États concernés

Conformément au Livre V du code de laviation civile si au cours donne enquête technique, on apprend ou on présume quoi y a eu acte dontervention illicite, lorquêteur responsable doit prendre immédiatement les dispositions nécessaires pour que les services compétents en matière de sûreté de loquiation civile relevant du ministère chargé de loquiation civile, soient informés.

Les services de la sûreté en aviation du ministère chargé de lœviation civile prendront immédiatement les dispositions nécessaires pour informer les autorités chargées de la sûreté en aviation dans les États concernés.



# 22. Coopération avec les autorités étrangères

Pour pallier lipsuffisance des moyens dipvestigations techniques, des accords de coopération sont prévus avec les homologues des pays possédant une grande expérience dans le domaine des enquêtes techniques.

Un accord de coopération existe déjà avec le BEA (Bureau de Inquêtes et de Analyses pour la sécurité de le Impuiation civile-France). Il est matérialisé par le document intitulé « Arrangement

Administratif de Coopération Technique relatif aux enquêtes sur les accidents et les incidents dans laviation civile ».

Cet accord de coopération prévoit notamment :

Lassistance technico-opérationnelle du BEA pour les enquêtes techniques de la compétence de la Direction Générale de la Viation Civile. Cette assistance permet essentiellement le développement et la lecture des enregistrements CVR et FDR.

La participation du BEA à la formation des agents de loANAC susceptibles doêtre appelés à faire des enquêtes techniques, et à loévaluation régulière des moyens relatifs à loenquête technique en Mauritanie

# 23. Conservation et archivage

Les rapports dœnquêtes sur les incidents et les accidents dæferonefs, sont conservés en toute sécurité au Bureau des Enquêtes sur papier et sur support électronique.

Les documents qui ont servi à leur élaboration sont conservés pour une période de trois années.



#### Annexe 1

#### LISTE DEEXEMPLES DENCIDENTS GRAVES

Læxpression «incident grave» est définie comme suit:

Incident grave. Incident dont les circonstances indiquent quan accident a failli se produire.

Les incidents énumérés sont des exemples typiques doncidents susceptibles doêtre des incidents graves. Cette liste nœst pas exhaustive et næst donnée qua titre indicatif en rapport avec la définition de læxpression «incident grave».

- (a) Quasi-collisions ayant exigé une man%uvre dévitement pour prévenir un abordage ou une situation dangereuse et cas où une action dévitement aurait été appropriée.
- (b) Impact avec le sol sans perte de contrôle évité de justesse.
- (c) Décollages interrompus sur une piste fermée ou non libre.
- (d) Décollages donne piste fermée ou non libre avec une très faible marge par rapport aux obstacles.
- (e) Atterrissages ou tentatives datterrissage sur une piste fermée ou non libre.
- (f) Performances au décollage ou en montée initiale très inférieures aux performances prévues.
- (g) Incendies ou fumée dans la cabine des passagers ou dans les compartiments de fret, ou incendies de moteur, même si ces incendies ont été éteints au moyen dægents extincteurs.
- (h) Événements qui ont exigé loutilisation dopxygène de secours par loéquipage de conduite.
- (i) Défaillances structurelles dœréronef ou désintégrations de moteurs non classées comme accident.
- (j) Pannes multiples donn ou plusieurs systèmes de bord ayant pour effet de nuire à la conduite de lopéronef.
- (k) Cas doncapacité doun membre doéquipage de conduite en cours de vol.
- (I) Quantité de carburant qui exige du pilote quoi déclare une urgence.
- (m) Incidents au décollage ou à latterrissage. Incidents tels que prise de terrain trop courte, dépassement de piste ou sortie latérale de piste.
- (n) Pannes de systèmes, phénomènes météorologiques, évolution en dehors de lænveloppe de vol approuvée ou autres occurrences qui pourraient avoir rendu difficile la maîtrise de læéronef.
- (o) Pannes de plus don système dans un système redondant obligatoire pour le guidage du vol et la navigation.



# **ANNEXE 2**

Liste des incidents daviation civile concernant un aéronef à turbomoteur ou un aéronef inscrit sur la liste de flotte dun exploitant titulaire dun certificat technique dexploitation.

# I- Opérations en vol:

#### 1. Exploitation de laéronef :

#### a)- Collision et risque de collision :

- Collision non classée comme un accident ou quasi . collision de lœéronef avec un autre aéronef, le sol, un véhicule ou tout autre obstacle fixe ou mobile;
- Man%uvre dœvitement urgente nécessaire pour éviter une telle collision

#### b)- Incident au décollage ou à latterrissage, notamment :

- Atterrissage forcé ou de précaution ;
- Prise de terrain trop courte, dépassement de piste ou sortie latérale de piste;
- Sur une piste fermée, occupée, inadaptée ou sur une aire autre quoune aire de décollage ou atterrissage : décollage ou décollage interrompu, atterrissage ou tentative dont terrissage;
- Incursion sur piste;
- c)- Impossibilité datteindre les performances prévues lors de décollage, de remise des gaz ou de la montée initiale ;
- d)- Incapacité à transférer du carburant ou à utiliser la quantité totale de carburant dit utilisable ;
- e)- Perte de contrôle, quelle quæn soit la cause ;
- f)- Ecart important et non intentionnel par rapport à la vitesse, la trajectoire ou lœ ltitude prévue quelle quœn soit la cause ;
- g)- Fonctionnement de tout dispositif dallerte primaire lié à la man%uvre de lapéronef, par exemple laplerte de configuration, avertisseur de décrochage (vibration du manche) ou alerte de survitesse, sauf lorsque ce dispositif a été actionné à des fins de formation ou dapssai ou lorsque lapquipage de conduite a établi avec certitude que lapdication était fausse et que celle . ci na pas entraîné de difficulté ou de risque ;
- h)- mauvaise interprétation ou incompréhension de la configuration, des performances ou de loétat des automatismes de lopéronef par l-équipage de conduite 2)-Situation de lorgement :

Situation conduisant à lautilisation de tout équipement daurgence ou lapplication des procédures prescrites en cas daurgence, par exemple quantité de carburant dangereusement faible. Déclaration daurgence (« Mayday » ou « Panne »).

#### 3)- Autres situations :

Turbulence de sillage ou phénomène météorologique, par exemple foudroiement, cisaillement de vent ou givre, ayant provoqué des dégâts à læéronef ou ayant rendu difficile le contrôle de celui-ci.

#### II- Eléments techniques de laéronef :

- 1- Perte en vol dann élément de structure ou dann élément du système de propulsion de lapéronef.
- 2- Anomalie des commandes de vol dégradant de façon importante les qualités de vol de læéronef, par exemple asymétrie des volets, des becs, etc...



#### III- Entretien et réparations de laéronef :

Tout dommage ou détérioration (par exemple : rupture, corrosion, etc ...), quelle quœn soit la cause, constatés au cours dœne opération dœntretien et occasionnées à

- la structure primaire ou un élément structural principal (comme définis dans le manuel de réparation du constructeur), lorsque ces dommages ou cette détérioration dépassent les limites admissibles spécifiées dans le manuel de réparation et nécessitent la réparation ou le remplacement complet ou partiel de léplément;
- la structure secondaire, lorsque ces dommages ou cette détérioration ont mis ou auraient pu mettre en danger læéronef.

# IV- Services de la navigation aérienne, aérodromes, installations et services au sol.

- 1. transmission, réception ou interprétation incorrecte de message de radiotéléphonie entraînant une situation dangereuse ou potentiellement dangereuse ;
- 2. encombrement de laire de mouvement dun aérodrome par un aéronef, un véhicule, des animaux ou objets étrangers, entraînant une situation dangereuse ou potentiellement dangereuse;
- 3. écart significatif entre la masse ou le centrage réel de læéronef et les valeurs du devis de masse et centrage fourni à læquipage ou pris en compte par lui;
- 4. chargement ou arrimage incorrect des bagages ou de la cargaison susceptible de mettre en danger lώronef, ses équipements ou ses occupants ou dæmpêcher une évacuation dœurgence;
- 5. fourniture donformations largement incorrectes, inadéquates ou trompeuses de toute source au sol, par exemple dans le cadre du contrôle de la navigation aérienne, des services météorologiques, dans les bases de données de navigation, cartes, manuels, etc...



#### **ANNEXE 3**

Liste des incidents daviation civile concernant un aéronef qui næst pas inscrit sur la liste de la flotte dan exploitant titulaire dan certificat technique dæxploitation et qui næst pas équipé dan turbomoteur

- Une quasi . collision ayant exigé une man%uvre dévénement pour prévenir un abordage ou une situation dangereuse;
- Un impact avec le sol sans perte de contrôle (CFIT) évité de justesse.
- Un décollage interrompu sur une piste fermée ou occupée, ou un décollage à partir donne telle piste avec très faible marge par rapport aux obstacles.
- Un atterrissage ou une tentative dont de la contraction de la contracti
- Une forte détérioration par rapport aux performances prévues lors de décollage ou de la montée initiale.
- Tout incendie ou toute fumée dans la cabine de passagers, ou dans les compartiments de fret, ou un incendie de moteur, même si lignocendie est éteint en utilisant des agents extincteurs.
- Tout événement qui a exigé la tilisation des réserves da pxygène de secours par la quipage de conduite.
- Une défaillance structurelle de lœpéronef ou une désintégration de moteur qui nœst pas classée comme accident.
- Des pannes multiples donn ou de plusieurs systèmes de bord qui gênent fortement la conduite de lopéronef.
- Tous cas doncapacité doun membre de loéquipage de conduite en vol.
- Toute situation relative au carburant qui exigerait du pilote qu
   d
   d
   d
   d
   d
   d
   eclare une urgence.
- Des incidents au décollage ou à l-atterrissage. Incidents tels que prise de terrain trop court, dépassement de piste ou sortie de piste.
- Des pannes de systèmes, des phénomènes météorologiques, une évolution en dehors de lænveloppe de vol approuvée ou dænutres occurrences qui pourraient rendre difficile le contrôle de lærencef. Toute perte de contrôle, quelle quæn soit la cause.

Une panne de plus donn système dans un système de redondance qui est obligatoire pour le guidage des vols et la navigation.



# Annexe 4

#### Définitions :

Dans la présente circulaire, les termes suivants ont la signification indiquée ci-après :

**Collision en vol :** Événement au cours duquel un aéronef en vol entre en contact direct avec un autre aéronef ou objet volant.

**Collision au sol entre aéronefs** : Contact direct au sol entre deux aéronefs (Cette catégorie inclut également les collisions où un seul des aéronefs se trouve au sol).

Impact sans perte de contrôle CFIT: Accident dans lequel l'aéronef, dont l'équipage à la maîtrise, est dirigé contre le relief (ou l'eau) sans que cet équipage ait eu au préalable conscience de l'imminence de l'accident.

**Accident :** un événement, lié à l'utilisation d'un aéronef, qui se produit entre le moment où une personne monte à bord avec l'intention d'effectuer un vol et le moment où toutes les personnes qui sont montées dans cette intention sont descendues, et au cours duquel :

- 1) une personne est mortellement ou grièvement blessée du fait qu'elle se trouve :
  - dans l'aéronef ; ou
  - en contact direct avec une partie quelconque de l'aéronef, y compris les parties qui s'en sont détachées ; ou
  - directement exposée au souffle des réacteurs, sauf s'il s'agit de lésions dues à des causes naturelles, de blessures infligées à la personne par elle-même ou par d'autres ou de blessures subies par un passager clandestin caché hors des zones auxquelles les passagers et l'équipage ont normalement accès ; ou
  - 2) l'aéronef subit des dommages ou une rupture structurelle:
  - qui altèrent ses caractéristiques de résistance structurelle, de performances ou de vol et
  - qui devraient normalement nécessiter une réparation importante ou le remplacement de l'élément endommagé,

Sauf s'il s'agit d'une panne de moteur ou d'avaries de moteur, lorsque les dommages sont limités au moteur, à ses capotages ou à ses accessoires, ou encore de dommages limités aux hélices, aux extrémités d'ailes, aux antennes, aux pneumatiques, aux freins, aux carénages, ou à de petites entailles ou perforations du revêtement ; ou

3) l'aéronef a disparu ou est totalement inaccessible

**Incident :** Événement, autre qu'un accident, lié à l'utilisation d'un aéronef, qui compromet ou pourrait compromettre la sécurité de l'exploitation.



**Incident grave**: un incident dont les circonstances indiquent qu'un accident a failli se produire (l'annexe contient une liste d'exemples d'incidents graves) ;

**Incursion sur piste :** Toute présence non autorisée sur la piste d'un aéronef, d'un véhicule, d'une personne ou d'un objet.

**Non-respect des minima de séparation :** Situation dans laquelle les minima de séparation prescrits n'ont pas été maintenus entre aéronefs.

Non-respect par l'aéronef des procédures de gestion du trafic aérien publiées applicables : Événement au cours duquel un aéronef n'exécute pas le vol conformément aux procédures de la circulation aérienne publiées applicables (Exemples : non-respect des SID et STAR publiés ; réglage incorrect de l'altimètre etc.).

**Quasi-collision**: collision évitée par hasard ou grâce à une man%uvre d'évitement

**Prestataire de services de navigation aérienne:** organisation compétente et mandatée pour fournir des services relatifs à la gestion du trafic aérien.

**Exploitant**: une personne, un organisme ou une entreprise qui se livre ou propose de se livrer à l'exploitation d'un ou de plusieurs aéronefs









